

21994D1112(01)

1994 11 12

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 292/39

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 12/94

1994 m. rugsėjo 28 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą, patikslintą Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau — Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

atkreipdamas dėmesį į tai, kad Susitarime yra nuorodų į EEE svarbius EB aktus, kuriuos Europos bendrija priėmė iki 1991 m. rugpjūčio 1 d.,

kadangi Susitarimo I ir II priedas buvo iš dalies pakeistas 1994 m. kovo 21 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 7/94, iš dalies pakeičiančiu EEE susitarimo 47 protokolą ir tam tikrus priedus ⁽¹⁾,

manydamas, kad siekiant užtikrinti Susitarimo vientisumą ir asmenų bei ekonominės veiklos vykdytojų teisinį saugumą ir atsižvelgiant į tai, kad Susitariančiosios Šalys bendrai išnagrinėjo Europos bendrijos teisės aktus, priimtus po 1991 m. liepos 31 d., Susitarimą reikia iš dalies pakeisti,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I ir II priedai keičiami kaip nurodyta šio sprendimo 1 ir 2 prieduose.

2 straipsnis

Tarybos direktyvos 93/120/EB, Tarybos direktyvos 93/121/EB, Komisijos direktyvos 93/107/EB, Tarybos direktyvos 93/114/EB, Tarybos direktyvos 93/113/EB, Komisijos direktyvos 93/117/EB, Komisijos direktyvos 92/107/EEB, Komisijos reglamento (EEB) Nr. 793/93 ir Komisijos komunikato C/237/93/p. 2 tekstai suomių, islandų, norvegų ir švedų kalbo-

mis, kurie pridedami prie šio sprendimo teksto atitinkamomis kalbomis, yra autentiški.

3 straipsnis

Šio sprendimo prieduose nurodytų aktų įsigaliojimo ar įgyvendinimo datos šio Susitarimo tikslais yra šios:

- jei akto įsigaliojimo ar įgyvendinimo data yra ankstesnė už šio sprendimo įsigaliojimo datą, taikoma šio sprendimo įsigaliojimo data;
- jei akto įsigaliojimo ar įgyvendinimo data yra vėlesnė už šio sprendimo įsigaliojimo datą, taikoma to akto įsigaliojimo arba įgyvendinimo data.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 1994 m. gruodžio 1 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje, 1994 m. rugsėjo 28 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

H. HAFSTEIN

⁽¹⁾ OL L 160, 1994 6 28, p. 1.

1 PRIEDAS

EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 12/94

EEE susitarimo I priedas (VETERINARIJOS IR FITOSANITARIJOS KLAUSIMAI) iš dalies keičiamas taip:

A. I skyrius. **VETERINARIJOS KLAUSIMAI**

PAGRINDINIAI TEKSTAI

- 1a. 4 punktas (Tarybos direktyva 90/539/EEB) prieš adaptacijas papildomas šia įtrauka:
- „— **393 L 0120:** 1993 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 93/120/EB (OL L 340, 1993 12 31, p. 35).“.
- 1b. 4 punkte (Tarybos direktyva 90/539/EEB) 1b adaptacija pakeičiama taip:
- „b) taikant 7 straipsnio 2 dalį reikia atsižvelgti į Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1868/77 (OL L 209, 1977 8 17, p. 1) nuostatas dėl žymėjimo. Taikant šias nuostatas, taikomos šios su ELPA valstybėmis susijusios santrumpos:
- AT — Austrija
- FI — Suomija
- NO — Norvegija
- SE — Švedija“
2. 10 punktas (Tarybos direktyva 91/494/EEB) prieš adaptaciją papildomas šia įtrauka:
- „— **393 L 0121:** 1993 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 93/121/EB (OL L 340, 1993 12 31, p. 39).“

B. II skyrius. **PAŠARAI**

NURODYTI AKTAI

1. 1 punktas (Tarybos direktyva 70/524/EEB) prieš adaptacijas papildomas šiomis įtraukomis:
- „— **393 L 0107:** 1993 m. lapkričio 26 d. Komisijos direktyva 93/107/EB (OL L 299, 1993 12 4, p. 44),
- **393 L 0114:** 1993 m. gruodžio 14 d. Tarybos direktyva 93/114/EB (OL L 334, 1993 12 31, p. 24), pataisyta OL L 44, 1994 2 17, p. 35).“.
2. Po 2 punkto (Tarybos direktyva 87/153/EEB) įterpiamas šis naujas punktas:
- „2a. **393 L 0113:** 1993 m. gruodžio 14 d. Tarybos direktyva 93/113/EB dėl fermentų, mikroorganizmų ir jų preparatų gyvūnams šerti naudojimo ir prekybos (OL L 334, 1993 12 31, p. 17).
- Taikomos šios direktyvos 3 straipsnyje nustatytos datos „1994 m. lapkričio 1 d.“ ir „1996 m. sausio 1 d.“, nepaisant datų „1993 m. sausio 1 d.“ ir „1995 m. sausio 1 d.“, nustatytų adaptacijos tekste dėl Tarybos direktyvos 70/524/EEB 4 ir 5 straipsnių taikymo (EEE susitarimo I priedo II skyriaus 1 punktas).“
3. Po 23a punkto (Vienoliktoji Komisijos direktyva 93/70/EEB) įterpiamas šis naujas punktas:
- „23b. **393 L 0117:** 1993 m. gruodžio 17 d. Dvyliktoji Komisijos direktyva 93/117/EB, nustatanti valstybinei pašarų kontrolei taikytinus Bendrijos analizės metodus (OL L 329, 1993 12 30, p. 4).“

C. III skyrius. **FITOSANITARIJOS KLAUSIMAI**

PAGRINDINIAI TEKSTAI

- 4 punktas (Tarybos direktyva 69/208/EEB) papildomas tokia įtrauka:
- „— **392 L 0107:** 1992 m. gruodžio 11 d. Komisijos direktyva 92/107/EEB (OL L 16, 1993 1 25, p. 1).“

2 PRIEDAS

EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 12/94

EEE susitarimo II priedas (TECHNINIAI REGLAMENTAI, STANDARTAI, TYRIMAI IR CERTIFIKAVIMAS) iš dalies keičiamas taip:

A. XV SKYRIUS. **PAVOJINGOS CHEMINĖS MEDŽIAGOS**

NURODYTI AKTAI

1. Po 12d punkto (Komisijos direktyva 93/67/EEB) įterpiamas šis naujas punktas:

„12e. **393 R 0793**: 1993 m. kovo 23 Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 793/93 dėl esančių medžiagų rizikos įvertinimo ir kontrolės (OL L 84, 1993 4 5, p. 1).

Reglamento nuostatos taikant šį Susitarimą adaptuojamos taip:

- a) Jeigu pagal šį reglamentą ES gamintojai ir importuotojai turi pateikti informaciją Komisijai, šis reikalavimas išplečiamas ELPA valstybių gamintojams ir importuotojams.
- b) Jeigu pagal šį reglamentą ES gamintojai ir importuotojai turi pateikti informaciją pranešėjams, šis reikalavimas išplečiamas ELPA valstybių gamintojams ir importuotojams.
- c) Jeigu pagal šį Reglamentą ES valstybės narės ir (arba) pranešėjai turi suteikti informaciją (įskaitant sprendimus arba patikrinimus, rizikos įvertinimus ir rizikos mažinimo strategijas) Komisijai, šis reikalavimas išplečiamas ELPA valstybėms ir (arba) ELPA valstybių pranešėjams.
- d) Jeigu pagal šį reglamentą Komisija turi pasiūsti informaciją ES valstybėms narėms ir (arba) pranešėjams, tokia informacija taip pat turi būti pasiūsta ELPA valstybėms ir (arba) ELPA valstybių pranešėjams.
- e) Taikant 3 straipsnį, bet kuris ELPA valstybės gamintojas, kuris gamina, arba bet kuris ELPA valstybės importuotojas, kuris importavo atitinkamą esančią medžiagą arba gaminius, kurių kiekis yra didesnis kaip 1 000 tonų per metus, bent vieną kartą per trejus metus iki šio reglamento priėmimo ir (arba) per metus po jo priėmimo, privalo pateikti Komisijai bent informaciją, nurodytą III priedo 1.1—1.19 punktuose, per 24 valandas nuo reglamento įsigaliojimo, i.e. iki 1995 m. birželio 4 d., I priede esančių medžiagų atveju ir Einecs (Europos esamų komercinių medžiagų sąrašas), išskyrus I priede, esančių medžiagų atveju.
- f) Taikant 7 straipsnio 1 dalį, ELPA valstybių gamintojams ir importuotojams reikia atnaujinti informaciją atsižvelgiant į gamybos ir importo kiekius, numatytus 3 ir 4 straipsnyje, tuo pačiu laikotarpiu kaip ir Bendrijos gamintojams ir importuotojams, jeigu atsiranda pokyčių III priede arba IV priede nustatytuose kiekiuose.
- g) Taikant 8 straipsnio 1 dalį, numatyti nacionaliniai sąrašai apima ir ELPA valstybių nacionalinius sąrašus.
- h) Taikant 10 straipsnio 1 dalį, ELPA valstybės gali būti paskirtos atsakingomis įvertinti prioritetines medžiagas.
- i) Taikant 13 straipsnį, ELPA valstybės paskiria šiame straipsnyje numatytas institucijas, kurios įgyvendina šį reglamentą bendradarbiaudamos su Komisija.
- j) V priedas dėl informacijos biurų papildomas taip:
ELPA valstybės
EFTA Surveillance Authority
1-3 rue Marie-Thérèse, B-1040 Brussels, Belgium
Telefax: 32 2 226 68 00.“.

B. XXIII SKYRIUS. **ŽAISLAI**

AKTAI, Į KURIUOS SUSITARIANČIOSIOS ŠALYS ATKREIPIA DĖMESĮ

1. Po 3 punkto (Komisijos komunikatas C/155/89/p. 2) įterpiamas šis naujas punktas:

„4. **C/237/93/p. 2**: Komisijos komunikatas įgyvendinant Tarybos direktyvą 88/378/EEB dėl žaislų saugos (OL C 237, 1993 9 1, p. 2)“.